

تحول در مبانی مسؤولیت پزشکی در حقوق فرانسه

دکتر رضا خشنودی

دکترای حقوق خصوصی، تهران، ایران

چکیده

اگر چه امروزه در اکثر نظام های حقوقی بر لزوم پذیرش مسؤولیت پزشک به سبب اقداماتی که بر حسب وظیفه خود برای بیماران انجام می دهد اتفاق نظر وجود دارد، لیکن اختلاف در خصوص مبنای مسؤولیت هم چنان باقی است؛ نظریه تقصیر به جهت نارسایی هایی که دارد جذابیت گذشته خود را از دست داده است و مسؤولیت نوعی پزشک نیز برغم مزیت هایی که در جریان خسارت زیان دیده دارد خالی از اشکال نیست. در حقوق فرانسه، با اینکه مسؤولیت پزشک در اصل بر نظریه تقصیر استوار است ولی رویه قضایی و قانون گذار به تدریج دامنه اعمال مسؤولیت نوعی را به عنوان استثنایی بر اصل یاد شده در حقوق پزشکی گسترش داده اند که می توان از آن به عنوان تحول در مبانی مسؤولیت پزشکی یاد کرد.

به هر حال مبانی اساسی تحولات یادشده را باید در نهضت های اجتماعی و مکاتب فلسفی شکل گرفته در ابتدای قرن گذشته که نقطه مشترک آنها حمایت از حقوق مصرف کننده می باشد جستجو کرد. نظریه حمایت از مصرف کننده به عنوان طرف ضعیف قرارداد، در قرن گذشته مطرح پذیرفته و نهادیته شده است. این نظریه در ابتدای قرن حاضر عمومیت یافته و امروزه به شکل قاعده حقوقی کلی درآمده است. بر همین اساس، در اکثر نظام های حقوقی سعی شده تا با پیروی از این تفکر، در جهت ایجاد تعادل میان رابطه مصرف کنندگان و حرفة ای ها گام هایی برداشته شود.

رابطه بین بیمار و پزشک نیز از این قاعده مستثنی نیست. به همین جهت در نظام حقوقی فرانسه رویه قضایی در حوزه مسؤولیت پزشکی با الهام از این تفکر تحولاتی ایجاد نموده است که مورد توجه قانونگذار قرار گرفته است. سیری در قوانین و مقررات دو دهه اخیر گویای این واقعیت است که مبانی اصلی اصلاحات در این حوزه، نهادینه کردن قواعد و اصول بنیادین حقوق مصرف در حقوق پزشکی است. قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ تحت عنوان «قانون مربوط به حقوق بیماران و کیفیت نظام سلامت» شاهدی گویا بر این ادعا می باشد. نویسنده سعی دارد با مطالعه تحولات یادشده، که بر اساس نگرش حمایت گرانه از مصرف کنندگان خدمات درمانی و پزشکی شکل گرفته، موجبات استفاده از دستاوردهای آن را در حقوق ایران فراهم آورد.

دگرگونی های مزبور در زمینه حقوق پزشکی فرانسه در سه محور اصلی خلاصه می شود که شامل تحول در مفهوم تقصیر پزشکی و تقسیم بندی آن؛ تحول در مبانی مسؤولیت؛ تحول در طرق اثبات تقصیر و روش های جریان خسارت می شود. در این مقاله سعی شده تا با دقت اهمیت مبانی مسؤولیت پزشکی و این که به رغم نارسایی های مسؤولیت مبتنی بر نظریه تقصیر، مشخص شود چگونه حقوق فرانسه توانسته است با گسترش مسؤولیت نوعی از بیمار به عنوان مصرف کننده خدمات پزشکی حمایت کند.

واژگان کلیدی: مبانی مسؤولیت، تقصیر پزشکی، مسؤولیت قهری، قراردادی.

تأیید مقاله: ۱۳۹۲/۱۲/۱۱

وصول مقاله: ۱۳۹۲/۹/۲۶

نویسنده پاسخگو: rkhoshnodi@yahoo.com شماره تماس: ۰۲۱-۳۹۹۱۲۲۰۳

بدون شک چگونگی عرضه خدمات پزشکی در سایه تحولات علمی در حال تکامل و دگرگونی است. تنوع شاخه های پزشکی و گستردگی نیازها و تعدد متقاضیان این خدمات به پیچیدگی این رابطه می افزاید. بنابراین، نظامی می تواند به بهترین وجه ممکن آن را سامان بخشد که هم گام با تحولات، تکامل یافته و برای چالش های پیش رو راه حلی مناسب ارایه نماید.

مقدمه

تنظیم روابط بیماران با کادر خدمات درمانی و پزشکی، به جهت خصوصیت این رابطه و نقشی که ارایه خدمات پزشکی مناسب در حفظ سلامت افراد دارد، همواره مورد توجه نظام های حقوقی بوده است.

مهندسي روایت اجتماعی اشخاص بدانیم هر دو در حفظ سلامت فرد و اجتماع می کوشند و دارای هدفی واحد هستند. در دوران کهن قبل از آن که پزشکی به شکل حرفة ای بکار گرفته شود یکی از مناصب مقدس محسوب می شده و جز نجبا و مقامات مذهبی کلیسا که از متزلج اجتماعی والایی برخوردار بودند کسی به آن دسترسی نداشت (۲). به همین جهت پزشک از احترام ویژه ای برخوردار بود و او را به سبب اقداماتی که برای معالجه انجام می داد مجازات نمی کردند. ولی پس از رونسانس، با رواج اندیشه های فلسفی و افول اقتدار کلیسا و پذیرش حرفة پزشکی در کنار سایر مشاغل، مسؤولیت پزشک در قبال اعمال خود مورد شناسایی قرار گرفت (۳). اولین رایی که بر مسؤولیت پزشکی در حقوق فرانسه صحه گذاشت موسوم به Thouret-Noroy در سال ۱۸۳۵ بود. در این پرونده دیوان عالی کشور با احراز تقصیر پزشک او را به جبران خسارت وارد محاکم نمود.^۱ هم چنین، با شکوفایی علوم و گسترش دانش پزشکی، علل بیماری هایی که زمانی ناشناخته بودند کشف و اختلافات ناشی از اقدامات پزشکی رشد فزاینده ای یافت. به این نحو نظریه معافیت مطلق پزشک برای همیشه به فراموشی سپرده شد (۲). ولی سال ها اختلاف در خصوص مبنای مسؤولیت و این که ناشی از اراده طرفین یا حکم قانون گذار است باقی بود. زیرا به جهت عدم آشنایی حقوق سنتی فرانسه با مفهوم تعهد «به وسیله»، تمام تعهدات قراردادی، تعهد «به نتیجه» تلقی می شد (۲). به همین جهت مسؤولیت مبتنی بر قرارداد ناعادلانه محسوب و برای رهایی از مشکلات ناشی از آن، سعی شد تا رابطه بین بیمار و پزشک را بر اساس قواعد مسؤولیت غیر قراردادی تحلیل کنند تا پزشکان فقط در صورت ارنکاب تقصیر مسؤول شناخته شوند. (۳).

ولی با شناسایی تعهد «به وسیله» و تمیز آن از تعهد «به نتیجه» دیوان عالی کشور در ۱۹۳۶ در رای بنیادین دیگری موسوم به مرسيه رابطه پزشک و بیمار را قراردادی دانست (۴). پس از آن، رویه قضایی از یک سو و دکترین حقوقی از سوی دیگر، تغییرات چشم گیری را در این زمینه رقم زندد که موجب غایی حقوق پزشکی شده است.

اگر چه یکی از دستاوردهای رای مذکور شناسایی مسؤولیت قراردادی پزشک بود، ولی نتوانست تمام ابهامات موجود را در این زمینه مرتفع کند؛ زیرا تشخیص این امر که مسؤولیت بر کدام یک از نظریه های رایج از قبیل مسؤولیت مبتنی بر تقصیر یا مسؤولیت نوعی استوار است هم چنان محل اختلاف بود. زیرا، خدمات بهداشتی و درمانی از طریق موسسات خصوصی و عمومی ارایه می شود. در صورت ورود خسارت در فرض نخست حسب مورد درمانگاه خصوصی یا خود پزشک و در فرض دوم دولت مسؤول خواهد بود. بر همین اساس و با توجه به مقررات حاکم، دعاوی متروقه علیه بیمارستان های دولتی در صلاحیت دادگاه های اداری و در سایر موارد در صلاحیت مراجعت قضایی واقع است

^۱- در این پرونده پزشک برای جلوگیری از خون ریزی بیمار مبادرت به قطع شریان دست او کرد که منتهی به قطع دست بیمار شد. دادگاه بدو پزشک را به جبران خسارت محکوم نمود رای صادره در دادگاه تجدیدنظر و دیوان عالی تأیید و یکی از آراء بنیادین در حقوق پزشکی شد [۳].

از طرفی، نقض حقوق و تعهدات پزشکی بر حسب این که منشأ شان اراده طرفین یا حکم قانون گذار باشد و برحسب میزان اهمیت آنها و نتایج حاصله دارای ضمانت اجراهای متفاوتی خواهد بود. از این منظر می تواند مسؤولیت مدنی، کیفری، انتظامی متعهد را به همراه داشته باشد.

وانگهی، از آنجا که استفاده کنندگان از خدمات پزشکی نیز مصرف کننده تلقی می شوند، به همین اعتبار در اکثر نظام ها، حمایت از آنان به اشکال گوناگون در حوزه های مختلف مورد توجه قرار گرفته است که می توان از یک سو به استفاده از کارکرد گبرانی و پیشگیرانه مسؤولیت مدنی، و از سوی دیگر به تکنیک اجتماعی کردن خطر و گسترش بیمه ها و تقویت نظام تامین اجتماعی اشاره کرد.

علاوه بر این، با هدف حمایت از زیان دیدگان و تسهیل روند دادرسی، در پایان قرن گذشته تمایل به تاسیس نظام های خاص مسؤولیت مدنی بجا ای استناد به قواعد کلی تقویت شده است. به نحوی که با جایگزینی شاخه های جدیدی تغییر مسؤولیت مدنی ناشی از عیب تولید، تصادفات رانندگی، حوادث پزشکی، رسیدگی به دعاوی مربوط از شمول قواعد کلی مسؤولیت خارج گردیده است.

وجه مشترک تحولات یاد شده، حمایت از مصرف کنندگان از طریق گسترش دامنه مسؤولیت نوعی و تبدیل تعهدات «به وسیله» «حرفه ای» ها به تعهد «به نتیجه» می باشد. ولی رابطه بین بیمار و پزشک به جهت ویژگی های خاص خود از این قاعده کلی تبعیت نمی کند. زیرا بیشتر تعهدات پزشک «به وسیله» بوده و به گونه ای است که نمی توان به صرف عدم حصول نتیجه مطلوب، او را مسؤول جبران خسارات وارد دانست. چه این که پزشکان بر اساس یافته های علمی موجود در زمان درمان مبادرت به معالجه بیمار می کنند. البته تعهدات دیگری نیز وجود دارند که دارای ماهیتی بنیابینی بوده و به تعهد «به وسیله مشدده» مشهور هستند. در این فرض صرف عدم ایفاده تعهد برای احراز مسؤولیت متعهد کافی است مگر این که او بی تقصیری خود را اثبات کند. صرف نظر از ماهیت و طبیعت تعهدات پزشکی، مطالعه سیر تحولات مبانی مسؤولیت پزشکی مستلزم تبیین مبنای (بخش ۱) و گسترش محدوده آن می باشد (بخش ۲).

مبانی مسؤولیت پزشکی

تعیین مبانی مسؤولیت پزشکی یکی از مباحث مهم در این حوزه است. زیرا برحسب این که مسؤولیت یاد شده مبتنی بر نظریه تقصیر یا مسؤولیت نوعی باشد قواعد حاکم بر آن متفاوت خواهد بود. وانگهی، بدون توجه به مبانی مسؤولیت و نظام مربوطه و معرفی اجمالی پیشینه مسؤولیت پزشکی (۱) نمی توان به خوبی روند تکامل به عمل آمده، (۲) که منتهی به وحدت و انسجام نظام حقوقی (۳) شده است را شناخت.

اگر پزشکی را علم مراقبت از جسم و روان آدمی و حقوق را فن

تا برخی تقصیرهایی که در سابق سنگین تلقی نمی شد، ضمان آور تلقی گردد.

در پرونده بادشده زنی برای زایمان در یک کلینیک دولتی بستره می شود ولی عمل جراحی به جهت ایست قلبی و نرسیدن اکسیژن به بعضی از بافت های عصبی صدمات جدی وارد می شود. بر اساس نظر کارشناسان اقدامات به عمل آمده از برخی جهات، نظیر انتخاب روش بی هوشی موضعی پایین تنه، استمرار این روش علی رغم افت فشار خونی که در حین عمل اصلاح نشده، بحث انگیز بوده است. با این وصف کارشناسان یادشده در خصوص این عناصر و تأثیر آن ها بر خسارت واردہ اتفاق نظر نداشتند. دادگاه رسیدگی کننده ارتکاب خطای سنگین را محرز ندانست، ولی با این وصف وقوع اشتباهات به عمل آمده هر چند خطای سنگین تلقی نشد را برای محاکومیت کلینیک دولتی به جبران خسارت واردہ کافی دانست. به این ترتیب بین دادگاه های حقوقی و اداری در نحوه ارزیابی تأثیر خطای پزشکی در ایجاد مسؤولیت دولت و اشخاص حقوقی خصوصی وحدت رویه ایجاد شد. علاوه بر این سعی شد تا این تقسیم بندی در برخی موارد نادیده انگاشته شود و شدت و ضعف تقصیر تأثیری در مسؤولیت نداشته باشد. به این نحو، گامی مهم در جهت تسهیل جبران خسارات واردہ به زیان دیده برداشته شد و تنها فرضی که مانع تقصیر آمیز تلقی کردن عمل انتسابی پزشک می باشد وصف غیر قابل پیش بینی بودن نتایج حاصل از آن است.

در نتیجه، رویه قضایی در هر دو مرجع، به سمت همگرایی و یکسان سازی گرایش یافت و سرانجام حقوق پزشکی اداری توانست با الهام از رویه دادگاه های حقوقی و با در نظر گرفتن ماهیت اعمال پزشکی، تفکیک دیگری را به منظور احراز مسؤولیت خوانده به کار گیرد. در این فرض با دو دسته از خدمات بالینی و مراقبتی از یک طرف و اقدامات پزشکی تشخیصی، درمانی و جراحی ها از طرف دیگر مواجه خواهیم بود که در اولی، وقوع هر نوع تقصیر حتی سبک برای احراز مسؤولیت کافی می باشد ولی در دومی، خوانده صرفاً زمانی ملزم به جبران زیان واردہ می گردد که عمل ارتکابی تقصیر سنگین تلقی شود. با این اقدام دیوان عالی کشور توانست در تعیین مصادیق خطای سنگین محدودیت بیشتری اعمال کند^۲ تا وصف قابل اغماض بسودن تقصیر محدود به اعمال پیچیده شود. همچنین در خصوص اقدامات مراقبتی با بکار گیری تفسیری موضع از خطای سبک، دامنه آن را به نحوی گسترش داده که عدم ایفاده تعهدات کلی مانند الزام به مراقبت و مواظبت و احتیاط تقصیر تلقی و منتهی به مسؤولیت خوانده به جبران خسارت شود.

به همین جهت قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ با پذیرش هر نوع تقصیر در خصوص دعاوی ناشی از ارایه خدمات پزشکی و درمانی، صرف نظر از شخصیت حقوقی موسسه ارایه دهنده خدمات یاشده، و این که بین طرفین رابطه قراردادی وجود دارد یا خیر، توانست رژیم حقوقی ۲ - اصولاً همه موارد را خطای سنگین محسوب می کرد مگر اینکه خطاب سبک بود. مثل عمال جراحی های پیچیده سنگین

که حسب مورد تابع مقررات مذکور در قانون سلامت عمومی یا قانون مدنی و سایر قوانین خاص می باشد.

وlanghehi، قرارداد تنها منبع ایجاد تعهد پزشک نیست^(۴). زیرا رویه قضایی با در نظر گرفتن عرف مسلم پزشکی و اخلاق حرفه ای تعهداتی نظیر تعهد به اطلاع رسانی و تعهد ایمنی که ریشه قراردادی ندارند ایجاد و عدم اجرای آن ها را صرف نظر از ماهیت و طبیعت شان ضمان آور بداند. بر این اساس حتی در صورت سکوت طرفین، پزشک مکلف است اقدامات و مراقبت های پزشکی را دقیق، جدی و منطبق با آخرین اطلاعات و داده های علمی انجام دهد. در نتیجه رابطه بیمار و پزشک محدود به مسؤولیت قراردادی نمی شود.^(۲)

با بیان این مقدمه می توان گفت که مسؤولیت پزشکی در حقوق فرانسه بر مبانی متعدد استوار است و در مراجع گوناگونی رسیدگی می شود. بنا براین، دعاوی مطالبه خسارت حسب مورد در دادگاه اداری یا محکام قضایی و بر اساس مسؤولیت قهری یا قراردادی مبتنی بر مسؤولیت نوعی یا تقصیر قابل رسیدگی است. امری که، مستلزم به کارگیری ضوابط شکلی و قواعد ماهوی متفاوتی بود.

به همین جهت با قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ و الهام از اصلاحات به عمل آمده در سایر قوانین، نظیر قانون جزا، قانون مصرف و قانون مدنی در خصوص مسؤولیت مدنی ناشی از کالای معیوب، رسیدگی به دعاوی علیه موسسات خدمات درمانی بخش عمومی و خصوصی، تابع قواعد و مبانی واحدی شد.

یکسان سازی مبانی مسؤولیت

گفته شد که در حقوق فرانسه بر حسب این که خدمات پزشکی در بیمارستان خصوصی یا دولتی ارایه شود یک تقسیم بندی کلی مسؤولیت وجود دارد. دوگانگی مبانی و مراجع از جهات متعدد موجب نتایج متفاوتی شد. به این توضیح که قبل از اجرای قانون ۴ مارس ۲۰۰۲، با تبعیت از اصل نسبیت تقصیر، دولت فقط در صورت ارنکاب تقصیر سنگین کارکنان خود، خسارت ناشی از اعمال پزشکی اجرا شده توسط کادر درمانی شاغل در بیمارستان های عمومی را جبران می کرد^(۵). حال آن که در دعاوی مطالبه خسارات ناشی از خدمات درمانی ارایه شده در بیمارستان ها و درمانگاه های خصوصی صرف احراز تقصیر سبک برای محکومیت موسسه به جبران خسارت زیان دیده کافی بود.

علاوه بر این که این دوگانگی منتهی به اتخاذ تصمیماتی متهافت می شد، اثبات تقصیر سنگین نیز در عمل مشکلاتی ایجاد و مانع از موقیت خواهان در دعاوی مطروحه علیه دولت می شد. زیرا از نظر واژه شناسی، تشخیص خطای سنگین از سبک، و آثار مربوطه همیشه محل مناقشه و منتهی به تشبت آراء می گردید.

رویه قضایی دیوان عالی کشور و شورای دولتی که مرجع رسیدگی فرجامی تصمیمات دادگاه های عمومی و اداری هستند با تفسیر موضع از تقصیر سنگین، دامنه آن را به شکل قابل توجهی توسعه داده اند

اشتباه را هم که در برخی موارد ضمان آور نیست را در بر می‌گیرد. هرچند نظریه تقصیر به عنوان مبنای سنتی مسؤولیت مدنی جذابیت گذشته خود را از دست داده است، ولی نمی‌توان آن را به طور کامل طرد کرد. به همین جهت با حفظ آن به عنوان مبنای اصلی مسؤولیت پزشکی، باید مسؤولیت نوعی را نیز به عنوان استثنای پذیرفت. در این فرست مشخص خواهد شد که چگونه رویه قضایی از یک طرف (۱) و قانون گذار (۲) از طرف دیگر توانستند با الهام از تحولات یاد شده، در سال‌های اخیر، دامنه این استثنای را در حوزه حقوق پزشکی گسترش دهند.

رویه قضایی

همیت نقش رویه قضایی از این جهت است که توانست پیش از اصلاحات به عمل آمده در قانون ۴ مارس ۲۰۰۴، نظریه مسؤولیت نوعی را دو دسته ازفعالیت‌های پزشکی پذیرفته و راه را برای قانون گذار هموارتر کند. اول در موردی است که روش‌های درمانی جدید بوده و نتایج و فواید آن بر اساس معیار ریسک - فایده به اثبات نرسیده باشد. دوم اعمالی که بیمار را در معرض مخاطرات استثنایی، ولی شناخته شده قرار دهد.

روش‌های درمانی نوین

تمایل رویه قضایی به استناد به مسؤولیت نوعی در روش‌های درمانی نوین در قضیه گومز تقویت شد. در این پرونده پزشک، معالجه کودک ۱۵ ساله‌ای که به بیماری cyphose مبتلا بود را به عهده گرفت و سپس برای اصلاح انحراف ستون فقرات وی، از روش جراحی جدیدی موسوم به استفاده نمود که منتهی به فلنج اندام تحتانی بیمار شد. دعوای والدین او در دادگاه بدوف اداری رد شد ولی دادگاه تجدید نظر به رغم این که معتقد بود که پزشک مرتكب هیچ تقصیری نشده است و بر اساس قواعد کلی مسؤولیت مدنی خسارت وارد را قابل جبران نمی‌دانست، به استناد نظریه مسؤولیت نوعی رأی به نفع خواهان صادر کرد. بر این اساس، اجرای روش درمانی جدیدی که عوارض آن ناشناخته است و بیمار را در معرض خطر جدی قرار می‌دهد که دلایل توجیهی کافی برای اعمال آن وجود ندارد و حتی در صورت عدم ارتکاب تقصیر، برای احراز مسؤولیت پزشک کافی است. به هر حال محکومیت خوانده منوط به احراز شرایطی است: شیوه درمانی جدید بدون آن که نتایج و ثمرات آن به اثبات نرسیده باشد؛ فقدان دلایل حیاتی و ضروری که چنین درمانی را توجیه کند و بروز مشکلات شدید و استثنایی که از روش درمانی یادشده ناشی شده باشد. (۱۴)

ذکر این نکته ضروری است، که با در نظر گرفتن اصل احتیاط، کمتر کسی در ضرورت جبران خسارت ناشی از روش درمانی نوینی که زیان بار نبودن آن‌ها به اثبات نرسیده، تردید دارد. آن‌چه که بیشتر از همه موارد، نظر دیگران را به خود جلب و موجب اختلاف شده است مبنای مسؤولیت است. بنابر این، برای جبران خسارت ناشی از اقدامات

واحدی را تاسیس و به این نحو به اختلافات مربوطه پایان دهد که نتیجه عملی آن منتهی به گسترش دامنه مسؤولیت نوعی در حوزه حقوق پزشکی شد.

گسترش مسؤولیت نوعی

حفظ نظریه تقصیر به عنوان اصل کلی (۲) در مسؤولیت پزشکی و نارسایی ناشی از آن در عمل مشکلاتی را به همراه داشت. وانگهی، بررسی علل و منشا تحول در مبنای مسؤولیت مدنی، ریشه در تغییر شرایط و گسترش روابط اجتماعی دارد (۱۲) که طرح آن‌ها در این مجال میسوز نیست. بدون شک بخشی از آن‌ها ناشی از نارسایی‌ها و ایراداتی است که بر نظریه تقصیر وارد است. زیرا تئوری پادشاه که جبران خسارت را منوط به اثبات تقصیر خوانده توسط زیان دیده کرده بود نتوانست به نیازهای روز که در حمایت از مصرف کننده خلاصه می‌شد پاسخ مثبت دهد.

علاوه بر این، در پی افزایش خدمات ناشی از اقدامات پزشکی و فجایع مربوط به داروها، محصولات معیوب و خون‌های آلوده در دهه ۹۰، بسیاری از خسارات، به جهت عدم اثبات ضرر و تقصیر، و رابطه سببیت بین آن دو جبران نشده باقی ماند. این وضعیت از یک طرف زیان دیده را با این تصور که از طرح دعوی طرفی بر نمی‌بندد از هر گونه اقدام منصرف می‌کرد. از طرف دیگر، تحمیل خسارت ناشی از برخی از اعمال پزشکی به بیمار یا به پزشکی که احتیاط لازم را رعایت نموده و یا در فرضی که کسی مرتکب تقصیری نشده عادلانه به نظر نمی‌رسید (۲).

وانگهی، پیشرفت‌های علمی در حوزه پزشکی نقش به سزاگی در کشف عوارض ناخواسته داروها و صدماتی که زمانی ناشناخته بودند داشته است به نحوی که حتی در برخی موارد نظری واکسیناسیون اجباری، که علت خسارت مجهول است ولی به طور یقینی هم بی ارتباط بودن اقدام مذکور با خسارات وارد اثبات نشده، نباید در جبران خسارت تردید کرد. علاوه بر این، مفهوم اینمی و انتظار بیمار از معالجه و امید به زندگی تحت تأثیر همین تحولات دگرگون شده است و نظام حقوقی باید به آن به درستی پاسخ دهد.

نقش دکترین در پذیرش مسؤولیت بدون تقصیر در حوزه حقوق پزشکی نیز غیر قابل انکار است. در این خصوص (۱۳) به صراحت اعلام می‌دارد، در جایی که هدف اصلی از اعمال قواعد مسؤولیت مدنی جبران خسارت زیاندیده است، و هم چنین در فرضی که مسؤولیت خوانده مفروض است اثبات تقصیر بیهوده می‌نمایاند. این تحلیل که بر کارکرد جبرانی مسؤولیت مدنی تکیه دارد خالی از ایراد نیست. زیرا این امر هر چند از این حیث که جبران خسارت را تسهیل می‌کند به نفع زیان دیده می‌باشد ولی با اصول کلی حاکم در مسؤولیت پزشکی در تعارض است؛ زیرا مرز میان مسؤولیت مبتنی بر تقصیر و مسؤولیت نوعی را به هم می‌ریزد و در تمام مواردی که تعهد به نتیجه است، واژه تقصیر از مفهوم اولیه خود فاصله گرفته و به نحوی تغییر ماهیت می‌دهد که

این رای مبنای خوبی برای توجه جبران خسارات ناشی از حادث پزشکی تلقی و در آراء دیگر الهام بخش دادگاه ها بود. به عنوان مثال می توان به رای سوم نوامبر ۱۹۹۷ علیه بیمارستان Joseph Imbert d'Arles اشاره کرد که در آن شخصی به منظور عمل جراحی circoncision rituelle بیهوش شده بود و پس از یک سال کما فوت کرد ولی علت آن مشخص نشد. دادگاه بر اساس آموزه های رای Bianchi به محکومیت بیمارستان اظهار نظر کرد. ذکر این نکته ضروری است که نوآوری این رأی در این است که مسؤولیت مدنی بدون تقصیر نه تنها در خصوص اعمالی که دارای اهداف معالجاتی و درمانی هستند بلکه کلیه اقدامات پزشکی (در این مورد ختنه) را در بر خواهد گرفت. تحلیل آراء صادره مبین این واقعیت است که دادگاه های اداری بیشتر از محاکم قضایی علاقه مند به گسترش نظریه مسؤولیت بدون تقصیر در حوزه مسؤولیت پزشکی هستند.

البته تلاش دیوان عالی کشور نیز در جهت گسترش دامنه مسؤولیت نوعی غیر قابل انکار است. به عنوان مثال می توان از رای موسوم به Bonicci در ۲۱ می ۱۹۹۶ [۹] یاد کرد که برای جبران خسارات ناشی از عفونت بیمارستانی مسؤولیت بیمارستان را مفروض تلقی نمود و تنها راه رهایی از مسؤولیت را اثبات بیگناهی توسط خود خوانده دانست. این مishi دیوان عالی در ۱۶ ژوئن ۱۹۹۸ تایید و با سه رأی مشهر ۲۹ ژوئن ۱۹۹۹ موسوم به Staphylocoques dorés (۱) تعهد پزشکان و موسسات درمانی خصوصی را به نتیجه تلقی و فقط در صورت اثبات عامل خارجی نظیر تقصیر بیمار، یا علل غیر مترقبه میتوانند از آن رهایی یابند. بر این اساس صرف اثبات عدم تقصیر رافع مسؤولیت آنان نخواهد بود. به این نحو دامنه مسؤولیت نوعی با رأی دیگری در تاریخ ۹ نوامبر ۱۹۹۹ شعبه اول دیوان عالی کشور، به مخصوصاتی که به مناسبت اجرای اقدامات پزشکی مورد استفاده قرار گرفته بود هم کشیده شد. رای صادره تصریح کرد که مسؤولیت تولید کننده کالای پزشکی رافع مسؤولیت پزشک بر اساس تعهد اینمی «به نتیجه» ای که او در مقابل بیمار دارد نخواهد بود. با این وصف رویه قضایی دیوان عالی کشور مؤسسات درمانی خصوصی را مسؤول جبران خسارات ناشی از حادث پزشکی نمی داند. در این پرونده بیمار پس از جراحی مغز فلج شد. کارشناسان یکی از علل عارضه را سکته ای که با عمل جراحی بی ارتباط نبود دانستند، ولی جراح منکب تقصیر نشده بود و بر همین اساس خسارت یادشده ناشی از حادثه پزشکی تشخیص و در نتیجه دعوا مطروحه رد شد.

نقش قانون گذار

نظریه ضرورت حمایت از طرف ضعیف قرارداد (۱۳) و رویه قضایی ایجاد شده در آرای پیش گفته، الهام بخش قانون گذار فرانسوی در لزوم جبران خسارات واردہ به مصرف کنندگان خدمات پزشکی شد. بر همین اساس قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ در ماده ۱۱۴۲-۱ باشناسایی مسؤولیت مبتنی بر تقصیر به عنوان اصل، استثنائاتی بر آن وارد کرد

به عمل آمده در بیمارستان ها و موسسات عمومی، به جای استناد به نظریه تقصیر مفروض، که در مسؤولیت مدنی قاعده ای کلی و شناخته شده است بار دیگر به نظریه سنتی خطر استناد می شود. نکته جالب توجه این است که شورای دولتی بدون اظهار نظر درخصوص صحت استدلال دادگاه، فرجم خواهی بیمارستان را رد و با تایید رای مزبور تمایل خود را به گسترش دامنه مسؤولیت نوعی آشکار کرد. دکترین نیز توانست با تبیین آموزه های رأی یاد شده، بستر های لازم را برای پذیرش این تفکر که دولت مسؤول جبران خسارات ناشی از خطرات غیرقابل شناسایی یا به تعییری ناشناخته است را فراهم کند (۹).

پذیرش رسیک های شناخته شده

اگر خسارت ناشی از روش های درمانی نوین قابل جبران شناخته شده است چگونه می توان عوارض ناشی از اقدامات شناخته شده با ضریب احتمال پایین را نادیده گرفت. رویه قضایی در رأی دیگری موسوم به Bianchi مسؤولیت نوعی بیمارستان را به جبران خسارت پذیرفت و دامنه مسؤولیت بدون تقصیر را به موارد دیگری گسترش داد. در این پرونده بیمار پس از انجام آرتربیوگرافی ستون فقرات دچار درد شدید و اختلال در چهار عضو اصلی شد. کارشناسان عوارض یادشده را ناشی از گرفتگی شربان و تاثیرپذیری نخاع به علت وجود جباب یا لخته خون کوچکی که در حین عمل شکل گرفته تشخیص دادند. در این مورد بر خلاف قضیه گومز، اقدامات اعمال شده جنبه تشخیصی داشته و روشی شناخته شده بود که با احتمال سه چهارم در ده هزار می توانست مخاطراتی به وجود آورد. بر همین اساس موضوع بیشتر شبیه به حادثه پزشکی بود تا رفتار و اقدامات درمانی. علاوه بر این، به رغم این که کارشناسان منتخب دادگاه رسیدگی کننده و شورای دولتی هیچ تقصیری را احراز نکرده بودند و بر اساس قواعد کلی مسؤولیت مدنی، دعوى مطالبه خسارت قابلیت پذیرش نداشت، ولی شورای دولتی جبران خسارت را پذیرفت. در این رأی شورای دولتی با تأکید بر ضرورت احراز شرایط سه گانه مورد اشاره در رأی گومز، خسارات ناشی از انجام اقدامات تشخیصی شناخته شده را نیز همانند روش های درمانی نوین قابل جبران دانست.

استدلال مرجع مزبور این بود که هرگاه اجرای اعمال پزشکی ضروری برای تشخیص یا درمان، بیمار را در معرض خطری شناخته شده که بیمار مستعد تشدید چنین خطری است وجود نداشته باشد، در صورت احراز رابطه سببیت بین عارضه (خسارت) و عمل یادشده، بیمارستان مکلف به جبران خسارت وارد می باشد. بنابر این سه شرط ضروری برای اثبات مسؤولیت بیمارستان عبارتند از: ۱- وجود رابطه سببیت بین خطر شناخته شده و استثنایی؛ ۲- عدم وجود دلایل و قرائتی دال بر این که بیمار مستعد چنین خطری است و در نهایت ۳- بروز خسارت خیلی شدید.

از به کار گیری تجهیزات بیمارستانی مورد تایید قرارداد. نکته‌ای که ذکر آن در این مجال ضروری است تشخیص دامنه واژه «محصول» است. این ابهام در مورد اعضا پیوندی و این که آیا می‌توان آن ها هم وسائل یا کالا تلقی و مشمول مسؤولیت نوعی دانست یا خیر بیشتر و رویه قضایی در این خصوص متزلزل است.

دادگاه تجدیدنظر اداری پاریس به این سوال پاسخ منفی داده است. به عقیده این دادگاه اعضا پیوند شده، محصول نیست تا کارکرد نامناسب آن‌ها موجب مسؤولیت نوعی بیمارستان پیوند دهنده شود. در مقابل، دادگاه تجدیدنظر لیون در رأی جالبی در سال ۲۰۰۷ اعضا پیوند شده را نیز در حکم وسائل و تجهیزات درمانی تلقی، و صراحتاً اعلام کرد که بیمارستان حتی در صورت عدم ارتکاب تقصیر مسؤول جبران خسارت ناشی از عملکرد نامناسب وسائل (عضو پیوندی) و دستگاه به کارگرفته شده است.

با این وصف در مسؤولیت نوعی بیمارستانی که عضو آلوده را پیوند داده است اختلاف وجود ندارد. بنابر این چنانچه عضو، قبل از پیوند آلوده باشد نباید در مسؤولیت بدون تقصیر موسسه ای که مبادرت به عرضه و پیوند آن کرده تردید داشت.

در مورد سایر وسائل، دیوان عالی کشور با پیوستن به رویه دیوان دادگستری اتحادیه اروپایی که مسؤولیت استفاده کنندگان وسائل پزشکی را مشمول دستورالعمل مربوط به کالاهای معیوب نمی‌داند، در رای جدیدی در تاریخ ۱۲ ژوئیه ۲۰۱۲ با عدول از مشی دیرینه خود تصویب کرد که ارایه کنندگان خدمات پزشکی، در صورتی مسؤول خسارات ناشی از استفاده محصولات بهداشتی درمانی شناخته می‌شوند که مرتکب تقصیر شده باشند.^۳ لازم به ذکر است که در این پرونده خسارت وارد ناشی از کاشت پروتزی بوده که به موجب ماده ۵۲۱۱-۱ قانون سلامت عمومی محصول محسوب می‌شود. بدون شک این رأی امنیت بهداشتی اشخاصی که مبادرت استفاده از چنین محصولاتی می‌نمایند را تهدید می‌کند. وانگهی، دامنه تعهد اینمی به نتیجه را محدود، و موجب نسخ رویه قضایی پیشین در این خصوص می‌شود. به همین جهت دامنه آن را باید تا حد امکان محدود نمود. به نظر نگارنده در این مورد، با در نظر گرفتن تاریخ تصویب قانون سلامت عمومی و همچنین تاریخ وقوع فعل زیانبار که مقدم بر ۴ مارس ۲۰۰۲ بوده است دیوان عالی بر اساس قانون حاکم و نه بر اساس اصلاحات قانونی به عمل آمده فعلی، اظهار نظر کرده است. به هر تقدیر استفاده کننده وسائل معتبر نیز حق رجوع به سازنده، واردکننده و توزیع کننده را با احراز سایر شرایط خواهد داشت.

نکته دیگری که ذکر آن در اینجا ضروری است این است که توزیع کننده و تهیه کننده و عرضه کننده کالا زمانی مسؤولیت نوعی دارند که نتوانند در مدت مقرر در ماده ۷-۱۳۸۶ قانون مدنی هویت تولید کننده یا وارد کننده را اعلام نمایند. بنابر این، مسؤولیت بطور مستقیم بر عهده تولیدکننده مستقر خواهد بود.

که استناد به نظریه مسؤولیت نوعی را در حقوق پزشکی را پذیرفت. علاوه بر این، برخی تعهدات نظیر تعهد به اطلاع رسانی و تعهد اینمی که به شکل سنتی تعهد به وسیله بودند به تعهد به نتیجه تبدیل شد. به این نحو دامنه مسؤولیت بدون تقصیر به مواردی نظیر خسارت ناشی از عرضه محصولات و تجهیزات درمانی و فراورده‌های خونی،^(۱) و عفونت‌های بیمارستانی^(۲) گسترش داده شد.

وسائل مورد استفاده در حین اقدامات پزشکی

در حقوق فرانسه با اصلاح قانون مدنی در ۱۹۹۸ می‌دانی^(۳)، مسؤولیت مدنی ناشی از کالاهای معیوب بر نظام مسؤولیت ویژه ای استوار شد که تشکیل دهنده قواعد کلی مسؤولیت ناشی از عیب تولید می‌باشد. براساس مقررات مزبور در ماده ۱۳۸۶^{-۴} وقتی که کالا اینمی مورد انتظار مشروع مصرف کننده را تامین نکند معیوب تلقی می‌شود. در خصوص تولیدات بهداشتی - پزشکی باید تصریح کرد که هرگاه مواد و محصولات یا کالایی برای ارایه خدمات یادشده مورد استفاده قرار گیرد و به علت عیب آنها صدمه ای به بیمار وارد شود کلیه تولید کنندگان و عرضه کنندگان، بدون نیاز به اثبات تصریشان، مکلف به جبران خسارات وارد به بیماران هستند علاوه بر این، با تصویب قوانین خاص دامنه مسؤولیت نوعی در حوزه محصولات پزشکی که قبل از خون و فراورده‌های آن و مشتقات بافت‌های انسانی^(۵) محدود شده بود به سایر محصولات و کالاهای استفاده شده در این حوزه و همچنین داروها تسری داده شد^(۶). در این خصوص می‌توان به قانون اول ژوئیه ۱۹۹۸ و نیز قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ و قانون سلامت عمومی اشاره کرد. ماده ۵۲۱۱-۱ قانون سلامت عمومی محصولات و کالاهای مورد نظر را به شکل موسع تعریف به نحوی که تمام وسائل، دستگاه‌ها تجهیزات، مواد، محصولات، اصلی یا جانی، نرم افزارها و غیره که با در نظر گرفتن کارآیی شان، از طرف تولید کننده برای استفاده انسان (پزشکی) اختصاص داده شده است، به استثنای خون و فراورده‌های آن را در بر خواهد گرفت. به این نحو در صورت ورود خسارت ناشی از عیب وسائل یاد شده، مسؤولیت اشخاص متعدد دیگری از قبیل تولیدکننده وارد کننده و توزیع کننده و بیمارستان و پزشک مربوطه را بر می‌انگیزد. منشا این مسؤولیت تعهد اینمی به نتیجه‌ای است که اشخاص حرفه‌ای بنا به وظیفه خود در مقابل بیماران که در واقع مصرف کننده هستند دارند. شورای دولتی با استناد به مقررات یادشده در آراء متعددی در خصوص تجهیزات تنفسی، پروتزها، به مکومیت موسسه عمومی و بیمارستان، بی آنکه به دنبال اثبات تقصیر باشد، با این استدلال که آنان مسؤول خدمات ناشی از عملکرد نامناسب تجهیزات مورد استفاده هستند را صادر اظهار نظر کرده است.

علاوه بر آراء متعدد سابق الذکر که موجب غنای حقوق پزشکی فرانسه شده، شورای دولتی در رای جدیدی در ۱۲ مارس ۲۰۱۲ رویه سابق خود را در پذیرش مسؤولیت نوعی بیمارستان به جبران خسارت ناشی

^۳- این قانون بمنظور پیوستن فرانسه به دستورالعمل ۲۵ ژوئیه ۱۹۸۵ اتحادیه اروپا در خصوص مسؤولیت ناشی از کالاهای معیوب تصویب شد.

درمانگاه خصوصی مسؤولیت پزشک و موسسه درمانی را در مقابل بیمار تضامنی می دانست، ولی قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ مسؤولیت پزشک را در این خصوص مبتنی بر تقصیر قرار داده است.

در نهایت ذکر این نکته ضروری است که تولید کننده دارو یا پزشک تجویز کننده مسؤولیتی در قبال عوارض ناشی از حساسیت بیمار به داروی خاص ندارند. البته جبران خسارت یاد شده تحت عنوان حوادث پزشکی دور از انتظار نیست.(۲).

نتیجه گیری

رونده تکامل مسؤولیت پزشکی در حقوق فرانسه مبین این واقعیت است که به رغم تلاش های به عمل آمده، مسؤولیت پزشک هم چنان قراردادی و مبتنی بر نظریه تقصیر است. با این حال، سعی شده تا با ذکر استثنایهایی بر اصل یاد شده، مسؤولیت نوعی را در موارد خاص شناسایی و قرارداد منع منحصر تعهد نباشد. از سوی دیگر، با گسترش بیمه مسؤولیت و تاسیس صندوق جبران خسارت، خسارت وارد به رغم عدم احراز تقصیر پزشک جبران شود.

با این وصف، هرچند بر حسب این که مسؤولیت پزشک ناشی از رابطه قراردادی یا غیر آن باشد تفاوت هایی از حیث چگونگی احراز مسؤولیت و نتایج حاصل از آن وجود دارد و اگر در انتخاب مبانی مسؤولیت و ترجیح یکی بر دیگری، تردید جدی رواست ولی، فواید مسؤولیت نوعی و معایب مسؤولیت مبتنی بر تقصیر در تأمین حقوق بیماران انکار ناپذیر است.

برای رفع موانع یادشده رویه قضایی پویا و دکترین توانست با ابتکار عمل در خور تحسین، قانون گذار را به سمتی هدایت نماید تا حقوق بیماران را به عنوان مصرف کنندگان خدمات پزشکی در قانون ۴ مارس ۲۰۰۲ به رسمیت بشناسد. دستاوردهای حاصل از تعامل میان این سه عنصر سازنده حقوق در نظام حقوقی ما نیز می تواند الهام بخش باشد.

عفونت های بیمارستانی

حمایت از اینمی مصرف کنندگان خدمات پزشکی محدود به مسؤولیت ناشی از عیب تولیدات نمی شود. علاوه بر کالاهای معیوب، چگونگی اجرای خدمات پزشکی، آلودگی های بیمارستانی نیز می تواند سلامت بیمار را تهدید می کند. به همین جهت از دیرباز در حقوق فرانسه دکترین و رویه قضایی در رأی موسوم به Savelli نقش برجسته ای در پذیرش و گسترش نظریه مسؤولیت نوعی در این زمینه ایفا کرده است. قانونگذار فرانسوی در ماده ۱۱۴۲-۱ قانون سلامت عمومی پس از بیان قاعده کلی مسؤولیت در حقوق پزشکی، اعلام می دارد که بیمارستان ها و مؤسسات پزشکی مسؤول جبران خسارات ناشی از عفونت های بیمارستانی هستند، مگر این که ثابت نمایند که منشأ عفونت عامل خارجی بوده که نمی توان به آن ها منتبه کرد بنابراین، عدم اثبات تقصیر یا اثبات بی تقصیری آن ها تأثیری در برائت دمه در قبال خسارات وارد به بیماران ندارد. ولی اثبات این امر که عفونت ریشه بیمارستانی دارد و در واقع خسارات وارد ناشی از آن است به عهده بیمار است (۲). رویه قضایی در آرای متعددی با پذیرش تقصیر مفروض،^۵ یا اماره قضایی، انتساب منشأ عفونت در مدت ۴۸ تا ۷۲ ساعت بعد از بستری شدن، بار اثبات ادعا که بر عهده بیمار است را تسهیل نموده است.

علاوه بر این، رویه قضایی در صورت سراحت بیمارستانی در

۵- CE, 18 novembre 1960, Savelli, Rec. Lebon p. 640

۶- CE, Ass., 9 avril 1993, Bianchi, Rec. Lebon p. 127, concl. S. Daël ; RDP. 1993.1099, note M. Pailllet.

References

- 1- Revue trimestrielle de droit civil
- 2- SOPHIE HOCQUET-BERG, Bruno PY La responsabilité du médecin Edition Heures de France 2006
- 3- Caroline KAMKAR, Les limites de la faute : Essai sur la détermination de l'obligation de moyens en matière médicale, thèse, Lyon III, 2006
- 4- Isabelle Alquier, Le statut du patient hospitalisé en établissement de santé privé, thèse, Aix-Marseille III, 2011
- 5-G. Mémeteau : «Cour de droit médical » Les Etudes Hospitalières, 3e édition 2006.
- 6- G. Mémeteau : «La réforme de la responsabilité médicale et la remontée aux sources du droit civil», Gaz. Pal., doctr. 1994
- 7- Actualité Juridique de droit administratif
- 8- Revue française de droit administratif
- 9- Revue Dalloz .
- 10- www.legifrance.gouv.fr
- 11- http://curia.europa.eu
- 12- NEGRE.P., «La responsabilité civile dans la pratique de la médecine», Thèse Aix-Marseille, 1935
- 13- PENNEAU J., «La responsabilité du médecin», 2ème éd., Dalloz, Paris, 1996
- 14- WELSCH S., «Responsabilité du médecin», Litec, 2ème éd., 2003.

Changes in Principles of medical liability in French law

Reza Khoshnoodi

PhD in Private Law, Tehran, Iran

Although today, in most legal systems there is the agreement on the necessity to take responsibility for the physician's actions according to duty of him/her to the patients, but the difference on the basis of responsibility is still remaining. Medical Malpractice theory has lost previous attraction for its failures, and physician's responsibility has also its drawbacks despite the advantages that it has in compensation of the injured person.

In French law, despite the physician's responsibility in fact is based on the theory of malpractice, but gradually judicial procedure and Legislator has developed imposed obligations as an exception to medical law, that it can be mentioned as a change in the principles of responsibility.

However, the essential basis of the mentioned developments can be considered in philosophical schools and social movements shaped at the beginning of the last century, which their common point is the protection of consumer rights. Theory of consumer protection as the weak contractual party, introduced, accepted and institutionalized in the last century. This theory generalized at the beginning of the present century, and today it is a general legal principle. Accordingly, in most legal systems in order to maintain a balance between consumers and professionals relationship, it is tried to take steps to follow this thinking.

This is also no exception, between doctor and patient relationship. For this reason, inspired by this idea the responsibility of medical jurisprudence makes the changes in the French legal system that have been considered by legislators. Looking at the rules and regulations of the past two decades, it is realized the fact that the main basis for reform in this field is institutionalization of rules and principles of consumer rights in the medical law. Rule Number 4 March 2002 entitled «Code relating to the patient's rights and the quality of the health system» is apparently evidence to this claiming. The author by studying the mentioned changes which is formed based on consumer protective attitudes of medical care is trying to provide the causes of the use of its achievements in Iranian law.

The mentioned transformation of medical law in France may be summarized in three main axes which includes change in the division of medical malpractice, in the responsibility Basics, and in the means of proving negligence and compensation methods.

In this paper ,regarding to the importance of the medical responsibility principles it is attempted to make clear how France law has been able to support the expand of the patient's rights as a consumer of a medical liability, despite the failure of liability based on negligence theory.

Keywords: Medical Responsibility, Medical Malpractice, Compensation

Received: 17 Dec 2013

Accepted: 2 March 2014

Correspondence: rkoshnoodi@yahoo.com Tel: +98-21-39912203